

# Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 12:5

| Przekład | Rodzaj            | Nazwa                 | Treść                                                                                                                                                                                                   |
|----------|-------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PBD      | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ale do miejsca, które wybierze* JAHWE, wasz Bóg, spośród wszystkich waszych plemion, by tam umieścić swoje imię dla jego przebywania** – tam będziecie (Go) szukać i (tam będzie) przychodził.***1)2)3) |

1) <x>50 7:6</x>; <x>50 17:15</x>; <x>50 18:5</x>  
2) <x>110 8:27-30</x>  
3) W pierwszym okresie miejscem tym było Szilo, zob. <x>60 18:1</x>, 10;<x>60 22:12</x>; <x>70 18:31</x>; <x>90 1:3</x>, 24;<x>90 3:21</x>;<x>90 4:3</x>; <x>300 7:12</x>, 14. W PS lp.